

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 34/2022

Donnerstag, 25. August 2022



Bodersweiler



Zierolshofen



## Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69

## Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweiler	Telefon 07853/344	Fax 07853/1518	Ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de
Zierolshofen	Telefon 07853/315	Fax 07853/998333	Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Anruf ist kostenlos)	116117
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa, 27.08. Paracelsus Apotheke Appenweier, **Tel. 07805/3406**  
So, 28.08. Post Apotheke Kehl, **Tel. 07851/2033**

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt **07851-8865830**  
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl **07851-71550**  
Tierärztliche Klinik Hanauerland **07851-76278**  
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst,  
auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)

### Ortsverwaltung Bodersweier

Tel. 07853/247 oder 344  
Ortsvorsteher: Manfred Kropp Fax: 07853/1518  
E-Mail: [ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de)  
Montag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 16.30 Uhr  
geschlossen  
Dienstag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

Tel. 07853/315  
Ortsvorsteher: Heinz Speck Fax: 07853/998333  
E-Mail: [ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de)  
Dienstag: 13.30 - 16.30 Uhr  
Donnerstag: 13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Kindergarten Bodersweier Tel. 07853/8148  
Kindergarten Zierolshofen Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier) Tel. 07851/884615  
Wasser (Bereich Zierolshofen) Tel. 07844/98850  
Strom (Bereich Bodersweier) Tel. 07821/2800  
Straßenlampen Tel. 07851/88-1788  
Strom (Bereich Zierolshofen) Tel. 07841/693444  
Gas Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB 07841/687-0  
LRA Offenburg 0781/805-960



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105 -  
Email: [bodersweier@kbz-ekiba.de](mailto:bodersweier@kbz-ekiba.de)

Sonntag, 28.08.2022 – 11. So. n. Trinitatis KEIN Gottesdienst

Vorschau:

Sonntag, 04.09.2022 – 12. So. n. Trinitatis  
09.30 Uhr Gottesdienst in Leutesheim mit Pfarrer Eckerter  
10.30 Uhr Gottesdienst in Bodersweier mit Pfarrer Eckerter

Kontakte:

- Unsere Sekretärin Louisa Rill hat Urlaub vom 19.08.2022 bis zum 26.08.2022, danach erreichen Sie sie wie gewohnt, immer Dienstag- u. Freitagvormittag zwischen 9.00 Uhr und 11.00 Uhr im Pfarramt unter der Telefonnr.: 07853-270 und E-Mail: [bodersweier@kbz.ekiba.de](mailto:bodersweier@kbz.ekiba.de) oder E-Mail: [Louisa.Rill@kbz.ekiba.de](mailto:Louisa.Rill@kbz.ekiba.de)
- Herr Pfarrer Allgeier hat ebenfalls Urlaub vom 22.08.2022 bis einschließlich 11.08.2022. Seine Vertretung in dieser Zeit übernimmt Pfarrer Tobias Eckerter aus Auenheim. Sie erreichen ihn unter der Telefonnummer: 07851 – 2064 oder der persönlichen Mailadresse: [auenheim@kbz.ekiba.de](mailto:auenheim@kbz.ekiba.de)

Weitere Infos und digitale Kontaktmöglichkeiten finden Sie auch auf unserer Homepage [www.kirche-bodersweier.de](http://www.kirche-bodersweier.de)

### Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau-Honau Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl-Kork

#### Sonntag, den 28. August 2022

10:30 Uhr Ho

Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

#### Informationen für Gottesdienste und Veranstaltungen in Innenräumen

Die Maskenpflicht ist aufgehoben, und dennoch sind Masken bei uns gerne gesehen. Achten wir weiterhin aufeinander!

#### Ehrenamtliche Austräger\*innen für den Gemeindebrief „Blick über’n Kirchturm“

Wir suchen für Sand und Legelshurst weitere Gemeindemitglieder die bereit sind den „Blick über’n Kirchturm“ zu verteilen. Er erscheint ca. alle 3 Monate und Ihre Aufgabe wäre es, diesen an die kath. Haushalte zu verteilen und in die Brief-

kästen zu stecken. Sie bekommen ca. 30 Gemeindebriefe und eine Liste mit Adressen, zu denen Sie die Gemeindebriefe hinbringen. Unterstützen Sie uns bitte mit diesem Dienst! Rufen Sie uns an! Kath. Pfarramt Herz-Jesu Kork Tel: 07851/3345

### Vorankündigung Terminänderung!

Die Altpapiersammlung verschiebt sich auf den 18-20. November 2022. Wie gehabt steht zu diesem Zeitpunkt ein Container bei Edeka Höhn in Bodersweier. Wenn nötig holen wir im November das Papier auch gerne bei Ihnen ab. Bitte kurze Info ans Pfarrbüro. Für den Pfarrgemeinderat, Sabine Klose

## Zeugen Jehovas

Rastatter Str. 3 A, Kehl-Bodersweier

Jehovas Zeugen halten wöchentlich ihre Gottesdienste ab, jeweils donnerstags ab 19 h und sonntags ab 10 h. Im Gemeindehaus muß vor, während und nach der Zusammenkunft eine medizinische Gesichtsmaske getragen werden. Die Maskenpflicht ist allgemein gültig.



77694 Kehl, Graudenzer Straße 7

www.gospelhouse-kehl.de | Tel.: +49 7851 88 55 58



**Sonntag 28. August, 10:00 Uhr**  
Gottesdienst mit Live-Band  
Sprecher: Peter Forschle

**Livestream via Youtube**

Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.  
Gospelhouse Kehl  
Graudenzer Straße 7  
77694 Kehl

Fon: +49 7851 88 55 58 & +49 151 41 86 98 52

GospelhouseKehl  
Social Media



## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

**Profitieren** Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu **ohne Streuverluste**.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ anb.anzeigen@reiff.de



### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de/www.anb-reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Ortsverwaltung Bodersweier, Telefon: 0 78 53 / 2 47

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Monika Kugler  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 53  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: monika.kugler@reiff.de



# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Ortsverwaltung

Bitte vereinbaren Sie weiterhin vorab einen Termin unter der Telefonnummer 07853 / 247 oder 344 oder unter der E-Mail-Adresse: [ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de](mailto:ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de)

### Öffnungszeiten Ortsverwaltung

Die Ortsverwaltung ist heute, 25.08.2022, nur vormittags geöffnet.



## Müllabfuhr

keine Müllabfuhr



## Vereine/ Veranstaltungen

### FV Bodersweier 1922 e.V.

Es finden folgende Spiele statt:

Samstag, 27.08.

18 Uhr: SG Wagshurst / Ulm 3 – FVB 2, in Ulm

Sonntag, 28.08.

15 Uhr: SC Önsbach – FVB 1

Jeden Samstag: Sky-Bundesliga-Konferenz im Sporthaus



### „de Brandeburger Michel“ 2003 e.V.

De Brandeburger Michel traut sich ...

... am Samstag, 24. September ä Feschk zu machen! Mit dabei:

Alle Michel-Garden: von den Minis über die mittlere, dem Tanzmariechen Anna-Lena bis zur großen Garde.

Ausserdem erwartet euch viel Live-Musik unserer Band „Klaus & Michael“, die zum schwoofen, tanzen oder grooven auf die Tanzfläche bittet.

UND! Ein Relikt alter Zeiten wird wieder zum Leben erweckt – bald mehr dazu.

Eintritt: 4,44 Euro (die meisten geben fünf) - Hallenöffnung 18 Uhr. Kein Vorverkauf, nur Abendkasse.

Wir freuen uns auf euch!

Euer Brandeburger Michel



## Land Frauen Bodersweier

Hallo Strick- und Landfrauen,  
am **Donnerstag den 01. Sept. 2022, um 18.00 Uhr**, wollen wir uns wieder zu einem gemütlichen Abend im Gasthaus zur Hoffnung treffen.

### Obst- und Gartenbauverein

Die Mitgliederversammlung des Obst & Gartenbauvereins Bodersweier e. V. findet am Sonntag, den 28.08.2022 um 10.30 Uhr am Ahplätzle statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht 2021
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassierers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anregungen

Gez. Roland Müll, 1. Vorsitzender

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung findet ab 12.00 Uhr unser traditionelles Sommerfest für Mitglieder statt. Über einen Salat und/oder Kuchen freuen wir uns. Anmeldung bei Roland Müll Tel: 17500 oder 0157/76483733 Verbindlich bis spätestens 15.08.22

Am Samstag den 27.08 werden wir ab 13:00 Uhr das Zelt aufbauen, wer Zeit und Lust hat ist gerne gesehen. Wir freuen uns.



# Zierolshofen



## Müllabfuhr

Montag, 29.08.2022

graue Tonnen



## Termine/ Veranstaltungen

### Burgfest auf der Hohengeroldseck am Sonntag, den 4. September 2022

Nach zwei Jahren coronabedingter Pause laden der Verein zur Erhaltung der Burgruine Hohengeroldseck e.V. und die Freiwillige Feuerwehr Seelbach am Sonntag, 4. September, 11:00 Uhr auf der Hohengeroldseck zum 14. Burgfest mit mittelalterlichem Flair ein. Dabei ist es die Kombination von Vergangenheit und Gegenwart, die das Besondere dieser Veranstaltung ausmacht, ist Manfred Uhl, der zusammen mit Johannes Wagner das Fest organisiert, überzeugt: „Hinter der Burg findet alles rund ums Mittelalter statt, im vorderen Bereich ähnelt das Ganze eher einem Gartenfest. Genau damit wird jede Altersklasse angesprochen. Rund 2500 Besucher erklimmen jedes Jahr die Burg, die zum 30. Mal Ort einer Veranstaltung ist.“ „Angefangen hat es damals mit Jazz- und Dixie-Konzerten, alles für den Erhalt der Burgruine“, sagt Johannes Wagner. Sonntag nun wird um 7 Uhr morgens entschieden, ob das Wetter mitspielt. „Falls das Fest ausfällt, teilen wir das im Internet unter [www.seelbach-online.de](http://www.seelbach-online.de) mit“, so 1. Vorsitzender Thomas Schäfer weiter. Alle Zeichen stehen auf Feiern. Damit verbunden ist unter der Regie von Gesamtkommandant Bernd Wagner und seinem Stellvertreter Chris Vögele der Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr Seelbach, die mit rund 50 Helfern für die notwendige Logistik sorgt. Neben der Verkehrsregelung bringen die freiwilligen Helfer Essen, Trinken sowie Gerätschaften hoch zur Burg. Ab 8 Uhr werden die Stände aufgebaut.

Rund 25 Marktbesucher haben sich für dieses Jahr angemeldet, darunter Bleigießer, Töpfer, Steinmetz, Seifensieder bis hin zu Anbietern von Holzartikeln und Naturprodukten. Nach einigen Jahren Pause werden wieder Produkte nach der Ernährungslehre von Hildegard von Bingen angeboten. Die Tochter von Franz Haag führt gemeinsam mit ihrem Ehemann den Hildegard-Laden weiter. Die meisten Produkte aller Anbieter werden von der Feuerwehr in den Burghof transportiert, einfach um der Gefahr zu entgehen, dass einer von ihnen mit seinem Fahrzeug steckenbleibt. Rund um die Burg gilt an diesem Tag Einwegverkehr. Es ist an alles gedacht, die Organisation im Hintergrund ist fein abgestimmt auf mögliche Eventualitäten.

Bereits Freitag schlagen die „Geroldsecker Ritterschafft“ und die „Hjotr-Gruppe“ ihre mittelalterlichen Lagerstätten auf. Für die musikalische Unterhaltung der Gäste sorgen die Egerländer Abteilung des Musikverein Seelbach, die Mittelaltergruppe „Minnezit“, die Gruppe „Ziduwoma“ und die „White Horses“ unter der Leitung von Henning Lehmann. Ihre Country-Songs

begeistern seit Jahrzehnten ihr Publikum. Ziduwoma und die Gruppe „Minnezit“ schlagen mittelalterliche Klänge an und bereichert den mittelalterlichen Teil des Festes. Siegfried Kohlmann, Hauptamtsleiter der Gemeinde Seelbach moderiert das Programm. Für die jungen Besucher haben sich die Organisatoren viele Mitmachmöglichkeiten ausgedacht. So können sie Linoldrucke herstellen, Feen, Engel und Elfen basteln, Stockbrot backen oder auf Ponys reiten. „Walter von Hohengeroldseck“, der mittelalterliche Ritter und Burgherr wird als Zinnfigur zum Mitnehmen gegen einen kleinen Obolus angeboten. Zudem finden zwei Burgführungen statt. Wer daran Interesse hat, kann sich beim Treffpunkt an der Burgtreppe zum Brunnenhaus melden.

Für die Bewirtung der Gäste ist bestens gesorgt. Der Umwelt zuliebe wird beim Essen auf Plastik verzichtet und Fingerfood angeboten, das in Servietten oder Brötchen verpackt ist. Burgsteaks, Speckbrote, Flammenkuchen, Grillwürste fehlen ebenso wenig wie Kaffee und Kuchen. Geroldsecker Bier vom Fass und Burgsekt sind neben Nichtalkoholischem die passenden Getränke dazu. Wer auf öffentliche Verkehrsmittel zurückgreifen möchte, kann von Lahr und Biberach mit der Schönberg-Linie anreisen. Auf der Homepage [www.sweg.de](http://www.sweg.de) sind die Abfahrtszeiten der Schönberglinie genannt, die im Sommer immer sonntags regelmäßig fährt. Die Veranstaltung beginnt um 11:00 Uhr und endet um 18:00 Uhr. Der Wegzoll (Kinder bis 15 Jahre frei, Schüler + Studenten 3 €, Erwachsene 4 €) kommt in vollem Umfang der Burgsanierung zu Gute.

### Märchenstunde in der Mediathek

Einen Koffer voller geheimnisvoller Geschichten bringt Märchenerzählerin Katrin Bamberg am Donnerstag, 25. August, ab 15.30 Uhr in den Garten der Mediathek. In gemütlicher Atmosphäre können sich Erwachsene und Kinder ab fünf Jahren in sagenhafte Welten mit tapferen Helden und mächtigen Zaubern entföhren lassen. Der Eintritt ist frei. Kühle Getränke gibt es bei einer mobilen Kaffee- und Cocktailbar. Bei schlechtem Wetter wird die Lesung in die Innenräume verlegt. Die Veranstaltung ist Teil der LeseOase.

### Bauernmarkt an der Feldscheune

**Am ersten Mal findet in diesem Jahr am letzten Augustwochenende der traditionelle Bauernmarkt an der Feldscheunen in Kehl statt. An beiden Tagen präsentiert der Förderverein der Freunde und Förderer der Feldscheune ein buntes unterhaltsames Programm.**

**Kehl (kb).** Vom 25. Bis 28. August findet in Kehl im Ortenaukreis und Strabourg im Elsass die 6. IVV Europiade statt. **Das Startlokal dieser fünftägigen Veranstaltung ist die Feldscheune Kehl. Aus diesem Grund findet der traditionelle Bauernmarkt auf dem Feldscheunen Gelände beim Weißtannenturm in diesem Jahr zum ersten Mal im August statt. Regina Stein vom Verein Feldscheune und Förderer der Feldscheune Kehl hat zusammen mit dem Verantwortlichen der Europiade wieder ein buntes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.**

**Am Samstag und Sonntag 27. und 28. August präsentieren die Beschicker des Bauernmarktes vor Ort in der Zeit von**

**10 bis 18 Uhr ihre vielen kulinarischen Genüssen aus der regionalen Landwirtschaft und Bastelarbeiten zum Verkauf an.**

**Bereits am Eröffnungsabend der 6. IVV Europiade, Donnerstag, 25. August, tritt das bekannte Hit Mix Duo Hansi und Clarisse auf. Ebenfalls werden ein Trachtenpärchen aus Auenheim (Heimatbund) und dem Elsass anwesend sein und Ihre Tracht vorstellen**

**Am Samstag gibt es dann einen musikalische Unterhaltungsabend mit den Rheinwald-Musikanten aus Auenheim mit bester Unterhaltungsmusik**

**Sonntag unterhält von 11 bis 13.45 Uhr die Blaskapelle „4 gewinnt“ (Trompete, Akkordeon, Tenorhorn und Tuba) unter der Leitung von Armin Heitz mit böhmisch, bayrischer Unterhaltungsmusik. Ebenfalls wieder mit dabei sind an diesem Tag die Schlepperfreunde um Günter Müller mit ihren historischen Traktoren.**

**Wie bereits in den vergangenen Jahren wird dann um 15 Uhr die Pferdedressur von Viola Bücking die Besucher in den Bann ziehen.**

**Neben der Bewirtung durch den Förderverein Feldscheune Kehl wird an allen vier Tagen der Party Service Zebra mit seinem reichhaltigen Essensangebot ebenfalls vor Ort sein. Der Eintritt ist an den Tagen frei.**



**DORT – Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen**  
Im Rahmen der beliebten Event-Reihe „Donnerstag in der Ortenau“ laden zahlreiche Kulturschaffende, regionale Erzeuger und weitere leidenschaftliche Experten dazu ein, die kulinarische und kulturelle Vielfalt der Region immer wieder aufs Neue zu entdecken. Ob bei Stadt- oder Kräuterführungen, Erlebnis-Wanderungen oder Safaris, im offenen Atelier oder beim Wein-Feier-Abend – auch in diesem Jahr erwarten Sie wieder jeden Donnerstag eine bunte Mischung aus Unterhaltendem sowie Kunst- und Genussvollem aus der Ortenau.

Am 01. September 2022 finden folgende Veranstaltungen statt:

**Rheinau/Gambsheim: Die Fischtreppe anders genießen**

Eine außergewöhnliche Tour an der Fischtreppe, um die versteckte Seite des Werks zu entdecken, die normalerweise nur für Wissenschaftler und Techniker zugänglich ist.

Nach der Führung geht es weiter zum Restaurant ‚S‘Rhinkaechele‘, neben den Schleusen, um den Austausch bei einer kalten Platte mit geräuchertem Fisch und Rohkost fortzusetzen. Treffpunkt: 10.00 Uhr, Fischtreppe Gambsheim, 77866 Rheinau. Die Kosten betragen 35 Euro für Erwachsene, 20 Euro für Kinder. Anmeldung bis zum 29.08.2022 unter 0033 388964408 oder info@passage309.eu, max. 10 Teilnehmer.

**Sasbachwalden: Wein-FEIER-Abend**

Wein-FEIER-Abend im Hof der Alde Gott Winzer Schwarzwald mit Live-Musik und kulinarischen Gaumenfreuden von der örtlichen Gastronomie. Hierzu gibt es passende Weine, Sekte und Cocktails. Treffpunkt: 18.00 Uhr, Alde Gott Winzer

Schwarzwald eG, Talstraße 2. Es ist keine Vorabanmeldung notwendig.

**Haslach: „Stündle brings Kindie“ - Hebammen-Tour**

Eine humorvoll-unterhaltsame Kostümführung mit „d´ Hebomm Sofie“. Neben der Stadtgeschichte, Historie, Tradition und Brauchtum erfahren die Gäste mit viel Witz einiges über das Leben einer Landhebamme: „In andere Umstände durch’s Haslacher Städtle“. Im Anschluss ist eine Einkehr in Haslacher Lokalität möglich. Treffpunkt: 18.30 Uhr, Altes Kapuzinerkloster, Klosterstraße 1. Die Kosten betragen 9 Euro. Anmeldung bis zum Vortag 12 Uhr bei der Tourist-Information Haslach unter 07832 706172, max. 25 Teilnehmer.

**Oberharmersbach: Flammenkuchen satt Essen**

Genießen Sie frische und hausgemachte Flammenkuchen in verschiedenen Variationen bis Sie satt sind. Scheinbar längst vergessene Volkslieder, wird unserer Akkordeonspieler für Sie spielen und Sie zum Mitsingen, Schunkeln oder einfach zum Zuhören einladen. Wir freuen uns, Sie auf unserer überdachten Terrasse mit herrlichem Panoramablick begrüßen zu dürfen. Treffpunkt: 18.30 Uhr, Engelberg 12, 77784 Oberharmersbach. Die Kosten betragen 19 Euro, Ermäßigung für Kinder. Anmeldung unter 07837 871 oder info@hasegallis-besenwirtschaft.de.

**Kappelrodeck-Waldulm: Geschichte trifft Wein - Geschichtliches aus vergangenen Jahrhunderten**

Erfahren sie mehr über den Kampf um die Wasserfälle in den 50er Jahren und genießen dazu ein Gläschen Waldulmer. Heinz G. Huber hält einen Fachvortrag zum Thema Trinkwasser für das Achertal. Treffpunkt: 19.30 Uhr, WG Waldulm, Weinstraße 37, 77876 Kappelrodeck-Waldulm. Die Kosten betragen 7 Euro. Keine Anmeldung erforderlich. Infos unter 07842 1368 oder geschichtsfreunde.kapptal@gmail.com.

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

Gengenbach/Offenburg: Offene Weinprobe der Weinmanufaktur Gengenbach Offenburg

Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig

Oberkirch: Oberkircher Weinwanderung „Von der Höll ins Paradies“

Durbach: Escape Wanderung

Durbach: Sundowner Feierabend Rundweg mit Weinprobe „to go“

Alle weiteren Informationen finden Sie in der DORT-Broschüre und auf der Tourismuswebsite unter [www.ortenau-tourismus.de](http://www.ortenau-tourismus.de).

**Ferienprogramm im Ernährungszentrum Ortenau:**

**Workshop „Lizenz zum Kochen“ für Jugendliche**

Ein Koch-Workshop für Jugendliche findet am Freitag, 2.9.2022, von 9:30 Uhr bis 12:30 Uhr in der Lehrküche des Ernährungszentrums Ortenau, Prinz-Eugen-Str.2, in Offenburg statt. Er richtet sich an kochbegeisterte Jugendliche zwischen 12 und 16 Jahren. Unter fachlicher Anleitung wird geschnippelt, gerührt und gekocht, bis leckere Gerichte zubereitet sind, die in gemeinsamer Runde besonders gut schmecken. Dabei werden frische regionale und saisonale Lebensmittel verwendet. Die Kosten betragen fünf Euro. Eine Anmeldung ist bis spätestens Dienstag, 30.8.2022, über das Kontaktformular auf unserer Homepage unter [www.EZ-Ortenau.de](http://www.EZ-Ortenau.de) möglich. Die Teilnehmezahl ist begrenzt.

**Kochworkshop des Ernährungszentrums Ortenau:**

**Ran an die Töpfe – der Koch-Workshop für Männer**

Das Ernährungszentrum Ortenau lädt kochbegeisterte Männer zu einem dreitägigen Basiskurs ein. Sind Sie mit sich und Ih-

rem Hunger allein und haben keine Lust, sich jeden Tag von Spiegeleiern zu ernähren?

Dann ist dieser Kurs des Ernährungszentrums Ortenau genau das Richtige für Sie. Unter fachkundiger Anleitung lernen Sie Grundsätzliches über die Zubereitung von regionalen und saisonalen Gerichten. Am Ende des Kurses sind Sie in der Lage, kreativ und selbständig zu kochen. Der Koch-Workshop findet jeweils am Freitag 9., 16. und 30. September von 18 bis 21 Uhr in der Lehrküche des Ernährungszentrums Ortenau, Prinz-Eugen-Str.2 in Offenburg statt. Die Kosten betragen insgesamt 50 Euro.

Anmeldungen sind ab sofort bis Dienstag, 6. September, über das Kontaktformular auf der Internetseite des Ernährungszentrums unter [www.EZ-Ortenau.de](http://www.EZ-Ortenau.de) möglich.

### Sachkundeschulung zum Pflanzenschutz im Obstbau

Das Amt für Landwirtschaft des Ortenaukreises bietet eine Sachkundeschulung mit anschließender Prüfung zur Erlangung der Sachkunde im Pflanzenschutz in der Fachrichtung Obstbau an. Die Schulung und Prüfung findet an sieben Terminen im Zeitraum vom 26. September bis 26. Oktober 2022 im Amt für Landwirtschaft in Offenburg statt.

Der Sachkundenachweis ist Teil der guten fachlichen Praxis und Voraussetzung für den Erwerb und die Anwendung von Pflanzenschutzmitteln im Erwerbsanbau, falls keine erfolgreiche Ausbildung im Beruf Landwirt/in, Gärtner/in, Winzer/in, Forstwart/in oder weiterführende Qualifikationen in diesen Berufsgruppen vorliegt.

Wer am Vorbereitungskurs und/oder an der Prüfung teilnehmen möchte, findet die genauen Termine und das Anmeldeformular auf der Internetseite des Landwirtschaftsamtes unter [ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de) unter dem Stichpunkt „Veranstaltungen“. Die Plätze sind begrenzt, daher entscheidet das Eingangsdatum der Anmeldung, ob die Anmeldung angenommen werden kann. Die Anmeldeunterlagen werden den Teilnehmenden per E-Mail zugesandt.

### Sommer- und Familienfest im Vogtsbauernhof

Höhepunkt des Sommerferienprogramms mit vielen Aktionen

Als Höhepunkt des sechswöchigen Sommerferienprogramms lädt das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach am Sonntag, 28. August, zum Sommer- und Familienfest ein. Von 11 bis 17 Uhr warten vielerlei Vorführungen und Mitmachaktionen auf die Besucher.

So können Groß und Klein auf dem Holzplatz das Holzspalten, Schindelziehen oder Sägen ausprobieren oder sich beim Waschen nach alter Tradition versuchen. Damit auch alles gelingt, stehen den Kindern museumspädagogische Mitarbeiter helfend zur Seite. Für quirlige Unterhaltung sorgt das „Regionentheater aus dem schwarzen Wald“. Das Reisetheater aus Bad Teinach-Zavelstein spielt Szenen aus dem beliebten Kinderbuchklassiker „Das Sams – eine Woche voller Samstage“ von Paul Maar vor der imposanten Kulisse des historischen Falkenhofs. Die 60minütige Inszenierung um 11 Uhr kann von Familien mit Kindern ab 5 Jahren besucht werden. Das Stück handelt von Sams, das mit seiner Art und der Fähigkeit Wünsche erfüllen zu können das Alltagsleben seines auserwählten Vaters Herrn Taschenbier völlig auf den Kopf stellt. Die Wahl der Plätze ist frei, Reservierungen sind nicht erforderlich. Wer das Museumsgelände hoch zu Ross erkunden möchte, kann das beim Ponyreiten von 14 bis 17 Uhr tun.

Im Rahmen des Sommerferienprogramms können die jüngsten Museumsgäste von 11 bis 16 Uhr Seile drehen oder den „Zauberpropeller“, ein Spielzeug aus Holz bauen. Für die Teilnahme am Programm „Zauberpropeller“ ist eine Voranmel-

dung über das Anmeldeformular im Kalender auf der Homepage [www.vogtsbauernhof.de](http://www.vogtsbauernhof.de) oder unter 07831 – 46793500 notwendig. Die Teilnehmerzahl ist hier stündlich auf je zehn Kinder mit maximal einer Begleitperson pro Kind beschränkt.

Historisches Handwerk im Original ergänzt das Tagesprogramm. Von 11 bis 17 Uhr sind die Weberin, die Spinnerin, die Bürstenbinderin und die Cegospieler zu Gast und führen ihr traditionelles Handwerk vor. Ab 11 Uhr werden am Holzbackofen frische Datschkuchen und Holzofenbrot gebacken. Von 13 Uhr bis 15.30 Uhr sind zwei Trachtenmädchen in der traditionellen Bollenhuttracht auf dem Museumsgelände unterwegs.

**Unter dem Titel „Auf Entdeckungsreise“ findet um 17 Uhr wieder eine Stillezeit zum Tagesausklang statt. Pfarrer Herbert Kumpf lädt gemeinsam mit seiner Frau Ursula Kumpf zu einer kleinen Entdeckungsreise angelehnt an die Geschichte vom „Kämmerer aus dem Morgenland“ aus dem Evangelium nach Lukas. Ein wohltuender Moment in der besonderen Umgebung am Hippenseppenhof zwischen Hof und Kapelle, zwischen Sonntag und Werktag, Freizeit und Alltag.**

### Programm „Sommer- und Familienfest“ Sonntag, 28. August

**11 Uhr: Theatervorführung: „Das Sams“**  
Regionentheater aus dem schwarzen Wald

**ab 11 Uhr: Backen am Holzbackofen**  
Frische Datschkuchen und Holzofenbrot

**14 bis 17 Uhr: Ponyreiten**

**11 bis 17 Uhr: Altes Handwerk zum Mitmachen**

Holzplatz, Waschplatz

**11 bis 16 Uhr: Sommerferienprogramm**

Seile drehen, Zauberpropeller

**11 bis 17 Uhr: Handwerksvorführungen**

Weberin, Cegospieler, Spinnerin, Bürstenbinderin

Hinweis: Für einige Programmpunkte werden Materialkosten erhoben.

Versuchsfeldtag Mais auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier am Mittwoch, 7. September 2022

Zu seinem traditionellen Maisfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier lädt das Amt für Landwirtschaft des Ortenaukreises in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen am Mittwoch, 7. September 2022, ab 13:30 Uhr ein. Führungen durch die Sorten- und Pflanzenschutzversuche in Mais und Sojabohnen finden um 14 Uhr und 16:30 Uhr statt.

Zur Teilnahme ist eine Voranmeldung unter [ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de) unter dem Punkt „Veranstaltungen“ erforderlich. Bei Teilnahme werden zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz bescheinigt. Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert.

Bedingt durch die lang anhaltende Trockenheit und Hitze müssen einige Versuche, insbesondere im Bereich Silomais und Sojabohnen sowie möglicherweise auch Körnermais, vorzeitig beerntet werden. Dies kann noch zu einer kurzfristigen Absage des Feldtags führen. Teilnehmende sollten sich deshalb vorab auf der Internetseite des Landwirtschaftsamtes informieren, auf der gegebenenfalls eine Absage des Termins veröffentlicht wird.



## Sonstige Mitteilungen

### Vertriebsmitarbeiter im Auftrag der Deutschen Telekom

Ab Donnerstag, den 01. September 2022, sind autorisierte Vertriebsmitarbeiter im Auftrag der Deutschen Telekom in Kehl unterwegs, welche die Bürgerinnen und Bürger unter Einhaltung der strengen COVID-Bestimmungen besuchen und auf Wunsch beraten – wie etwa zu den modernen Glasfaser-Anschlüssen. Die professionell geschulten Kundenberater sind an dem Outfit der Deutschen Telekom zu erkennen und weisen sich entsprechend mit einem Lichtbildausweis und einem Autorisierungsschreiben aus. Für weitere Fragen können sich Bürgerinnen und Bürger gerne an die folgende Autorisierungshotline der Deutschen Telekom wenden. Hier kann der Vertriebsmitarbeiter unter Nennung der Personalnummer, die auf den Ausweisen zu finden ist, direkt autorisiert werden: 0800-8266347. Gerne können Sie bei Rückfragen auch zusätzlich auf den für den Ausbau Ihrer Kommune zuständigen Telekom-Regionalleiter zugehen.

### Es gibt wieder freie Plätze in den „Betreuten Seniorengruppen“ Legelshurst

Ein abwechslungsreiches Programm bieten Karin Kraus und ihr Team jeweils montags und mittwochs im Gemeindehaus Legelshurst. Nach einer Kaffeerunde wird meist zu einem ausgesuchten Thema Wissen vermittelt, das Gedächtnis trainiert, über früher gesprochen und etwas gebastelt. Singen, Bewegung und Bingo dürfen an den Nachmittagen nicht fehlen. Auch Stuhlfußball, kegeln oder Boccia spielen ist bei den Gästen sehr beliebt. An diesen Nachmittagen findet man sich ein, um Gleichgesinnte in geselliger Runde zu treffen. Ziel der Gruppen ist es, dass die Gäste Teil der Gesellschaft bleiben, dass das Wissen weiterhin gefordert wird und die Gäste aktiv bleiben.

Bei Fragen und Interesse melden Sie sich bitte bei Karin Kraus, Diakonie Sozialstation Kehl, Tel. 07851/841700.

### Für Azubis: Telefontraining

Ob Betriebe bei Kunden einen guten Eindruck hinterlassen, hängt entscheidend vom ersten Kontakt am Telefon ab. Deswegen ist es gerade für Auszubildende wichtig, das zu lernen. In dem Tagesseminar „Telefontraining für Azubis“, das die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer in Offenburg anbietet, geht es darum, typische Gesprächssituationen zu üben und kommunikative Hürden zu meistern.

Der Termin: Freitag, 9. September, 13 bis 18 Uhr. Weitere Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0781/793-111. Infos und Anmeldung auch unter [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung)

### Stadtradeln 2022: Fürs Klima in die Pedale treten

Kehl – Auf dem Drahtesel die eigene Fitness verbessern und dabei klimaschädliche Emissionen, Lärm und Feinstaub vermeiden, kann man auch in diesem Jahr wieder beim Stadtra-

deln. Menschen, die in der Rheinstadt leben, arbeiten, studieren oder einem Verein angehören, sind dazu eingeladen von Samstag, 10. September, bis Freitag, 30. September, möglichst viele Kilometer auf dem Fahrrad oder E-Bike zurückzulegen und Kehl zu einer guten Platzierung im kommunalen Ranking zu verhelfen. Wer dabei sein will, registriert sich auf <https://www.stadtradeln.de/kehl>. Gesucht werden zusätzlich sogenannte Stadtradel-Stars, die die Stadt bei der Kampagne öffentlich repräsentieren. Auch das Genussradeln, das im letzten Jahr Premiere feierte, kehrt zurück.

158 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in 17 Teams absolvierten im vergangenen Jahr mehr als 40 000 Kilometer Strecke auf dem Fahrrad – das entspricht etwa einer Erdumrundung. Knapp sechs Tonnen klimaschädliche Kohlenstoffdioxid-Emissionen wurden dabei vermieden. „Das Stadtradeln ist eine wunderbare Gelegenheit, um auf die zahlreichen Vorteile nachhaltiger Mobilität aufmerksam zu machen“, sagt die städtische Klimaschutzmanagerin Ines Arko. Sie hofft, dass sich auch in diesem Jahr viele Menschen an der Kampagne beteiligen. Stadtradel-Stars verzichten für den gesamten Aktionszeitraum auf motorisierte Fahrzeuge und berichten mindestens einmal pro Woche auf dem Stadtradeln-Blog von ihren persönlichen Erfahrungen. Bei Rückfragen können sich Interessierte per E-Mail an [klimaschutz@stadt-kehl.de](mailto:klimaschutz@stadt-kehl.de) oder telefonisch unter 07851 88- 4322 bei der städtischen Klimaschutzmanagerin Ines Arko melden.

Beim Genussradeln, das wie schon im vergangenen Jahr parallel zum Stadtradeln stattfinden wird, genießen Teilnehmende während ihrer Fahrradtouren durch die zahlreichen pittoresken Ortschaften des Ortenaukreises kulinarische Genüssen bei teilnehmenden Gastronomiebetrieben.

#### So nimmt man teil

Einfach im Internet auf [www.stadtradeln.de/kehl](http://www.stadtradeln.de/kehl) registrieren und anschließend entweder einem der bestehenden Teams beitreten oder eine neue Mannschaft gründen, der beispielsweise Kolleginnen und Kollegen, Freundinnen und Freunde oder Familienangehörige beitreten können. Ein Team muss aus mindestens zwei Mitgliedern bestehen. Radlerinnen und Radler, die keinem Team beitreten, fahren automatisch für das Offene Team. Alle Teilnehmenden zählen vom 10. bis 30. September sämtliche auf dem Fahrrad zurückgelegte Kilometer. Diese können per Kilometerzähler, Fahrradcomputer oder Radroutenplaner ermittelt und anschließend auf [www.stadtradeln.de/kehl](http://www.stadtradeln.de/kehl) eingetragen werden. Alternativ können die erfahrenen Kilometer mittels der GPS-Tracking-Funktion der Stadtradeln-App für Smartphones verfolgt werden. Teilnehmerinnen und Teilnehmer ohne Internetzugang besorgen sich bei Klimaschutzmanagerin Ines Arko Kilometererfassungsbögen, die sie ausfüllen und bis spätestens eine Woche nach Kampagnenende wieder bei ihr abgeben.

#### Genussradeln mit Verlosung

Ob im rustikalen Gasthaus, im gemütlichen Café oder beim Italiener: Wer bei teilnehmenden Gastronomiebetrieben mit dem Fahrrad vorbeikommt, erhält während des gesamten Stadtradeln-Aktionszeitraums einen Stempel in seinen Stempelpass, der unter <https://www.ortenau-tourismus.de/stadtradeln> heruntergeladen werden kann. Jeder gestempelte Pass, der bis zum Einsendeschluss am 31. Oktober an die Tourismusabteilung des Landratsamtes zurückgesendet wird, nimmt automatisch an einer Verlosung mit attraktiven Preisen teil.

Bildrechte: Stadt Kehl/Annette Lipowsky

Bildunterschrift: Auch dieses Jahr kann man beim Stadtradeln wieder die eigene Fitness verbessern und klimaschädliche Emissionen vermeiden.





Riesenrad auf dem Freigelände und signalisiert schon von weitem, dass in Offenburg wieder ‚Herbstmesse‘ ist.

Stabil bleiben die Eintrittspreise. Die Tageskarte kostet im Vorverkauf fünf Euro, an der Tageskasse sechs Euro. Die Familienkarte ist für 13 Euro sowohl im Vorverkauf als auch an der Tageskasse erhältlich und schließt den Eintritt für zwei Erwachsene und bis zu drei Kindern ein. Inklusiv im Eintrittspreis ist wieder der Shuttle-Bus vom Bahnhof beziehungsweise dem Park and Ride-Parkplatz am Flugplatz. Der Vorverkauf beginnt in Kürze. Bereits erworbene Tickets für die Oberrhein Messe 2020 und 2021 behalten ihre Gültigkeit.

Weitere Informationen gibt es unter [www.oberrhein-messe.de](http://www.oberrhein-messe.de). Für Fragen steht das Team der Messe Offenburg unter [fritz@messe-offenburg.de](mailto:fritz@messe-offenburg.de) oder Telefon (+49) 0781 9226-219 zur Verfügung.

## Oberrhein Messe lockt wieder zum Einkaufsbummel Nach zwei Jahren Pause freuen sich alle auf das reichbestückte Schaufenster der Region

Offenburg. Die Oberrhein Messe öffnet vom 24. September bis 3. Oktober wieder ihre Tore. Nach zwei Jahren Corona bedingter Pause lädt eines der größten Schaufenster der Region wieder zum Messebummel. Erfreulicherweise dauert die Messe sogar einen Tag länger, da der 3. Oktober auf einen Montag fällt, wurde sie erneut auf zehn Tage ausgedehnt. Die Besucher erwartet ein buntes Rahmenprogramm, eine facettenreiche Einkaufswelt und eine Erlebnislandschaft, die für alle etwas bereithält.

Die Freude über die erneute Auflage der Traditionsmesse ist bei der Messe Offenburg, bei allen Ausstellern und Besuchern groß. Für einen fetzigen Auftakt werden die „Dorfröcker“ sorgen. Das Eröffnungskonzert ist im Messticket bereits enthalten. Die Brüder Tobias, Markus und Philip rocken am 24. September ab 11 Uhr die Festhalle 4. Die Band gilt als ein Vorreiter der neuen deutschen Volksmusik indem sie traditionelle Werte wie Heimat mit modernen Beats vereint.

Während aller Messetage ist für gute Unterhaltung gesorgt. Musikvereine, Kapellen und Bands aus der Region spielen auf und sorgen in Festhalle 4 für gute Laune. Traditionell werden Modetrends für Herbst/Winter präsentiert. Sabine Späth von der Agetur TOP S wird hier mit ihren Models in der Messehalle 2 und im Herbstzauber das aktuellste von den Laufstegen dieser Welt neu interpretieren. Einen festen Platz im Programm hat der Kunsthandwerkermarkt, neu im Foyer zwischen der Ortenauhalle und der Baden-Arena mitten im Messegeschehen. Im Foyer der Oberrheinhalle hat „Kosmos Schwarzwald“ seinen Platz. Rund 30 Künstlerinnen und Künstler aus der Region zeigen hier ihre Werke. Es ist über die Jahre gelungen, eine neues Schwarzwaldbild zu zeichnen, das sich modern, zeitnah und dennoch verwurzelt den Besuchern offenbart. Die Halle 3 wird zur Tierhalle mit Streichelzoo, nebenan gibt es im reich bestückten Bauernmarkt Leckereien aus der Region zu kaufen.

Vortragsforen zu Bauen und Energie, eine reiche Auswahl an Erzeugnissen für Wohnen und Haushalt, Mode und Beauty, Gesundheit und Lifestyle ergänzen das Angebot in den einzelnen Messehallen. Und über allem steht und dreht sich das

## Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e. V.

„Klezmers Tochter“ spielen auf!

Der „Förderverein Synagoge Kippenheim“ lädt am Sonntag 28. August, 17 Uhr ein zum Konzert: „Klezmers Tochter“ spielen auf!

Von freien Improvisationen bis hin zu traditionellen Interpretationen jiddischer Musik spannen KLEZMERS TECHTER einen Bogen von unbändiger Lebensfreude bis hin zu wehmütiger Sehnsucht. Die drei Musikerinnen traten auf Einladung von Giora Feidman mehrfach in Israel auf, mit überwältigendem Erfolg. Ihre Musik wirkt wie eine ständige Aufforderung, das Leben trotz aller Hindernisse zu lieben und zu feiern. In ihrem neuen Programm vereinen sich künstlerische Power, temperamentvolle Spiel- und Experimentierfreude mit musikalischer Tiefe und Innigkeit. KLEZMERS TECHTER ist, so schreibt ein Musikkritiker „eine interessante Traumformation mit Suchtcharakter für alle, die sie schon mal gehört und gesehen haben“. Ort: Ehemalige Synagoge Kippenheim, Poststraße 16. Der Eintritt für das Konzert ist frei, Spenden werden erbeten.

## Batnight: Der Fledermaus auf der Spur

Kehl – Wenn die Dämmerung einsetzt, werden sie aktiv. Am Samstag, 20. und Freitag, 26. August, kann man die lautlosen Insektenjäger bei der Batnight erleben. Die Veranstaltung ist eine Zusammenarbeit des städtischen Bereichs Stadtplanung/Umwelt mit dem Nabu Kehl. Die Teilnahme ist kostenlos. Interessierte treffen sich um 20 Uhr am Kehler Freibad. Anschließend erfährt man Interessantes und Wissenswertes über die Fledertiere, ihr Sozialverhalten und ihren Lebensraum. Ein Ultraschalldetektor macht die Laute der Tiere, die vom menschlichen Ohr nicht wahrgenommen werden können, hörbar.

## Von Verkehrshütchen und Wärmebildkameras: Kinderferienprogramm bei der Feuerwehr

Kehl – Oberbrandmeister Sven Ruland steht in voller Einsatzkleidung im Obergeschoss der Feuerwache Kehl. „Könnt ihr mich noch verstehen?“, fragt er und klingt ganz dumpf unter seiner Atemschutzmaske. Einige Kinder nicken. Der Leiter der Gemeinwesenarbeit Kreuzmatt, Tilman Berger, und die Studentin der Sozialen Arbeit, Lea Szebedits, sind mit dem Kinderferienprogramm der GWA Kreuzmatt bei der Feuerwehr.

Sven Ruland, sein Kollege Robin Nass und der FSJler Max Engelmann bringen den fünf Jungen und vier Mädchen bei, was sie beachten müssen, wenn es brennt. „Ihr müsst euch die Nummer der Feuerwehr merken und dann am Telefon sagen, wo ihr wohnt“, erklärt Sven Ruland. Doch das ist nicht so einfach, wie sich schnell herausstellt – einige der jüngeren Kinder kennen ihr Adresse überhaupt nicht. Weil das aber im Ernstfall entscheidend sein kann, bittet er die Jungen und Mädchen darum, sich Straße, Hausnummer und die 112 gut zu merken. „Wollt ihr mal die Wache sehen?“, fragt Robin Nass. Nur wenige Minuten später recken sich neun Köpfe im Schlauchturm nach oben. Hier werden die langen Feuerwehrschräume nach einem Einsatz zum Trocknen aufgehängt. Die Jungen und Mädchen staunen, wie viele Ausrüstungsgegenstände sich hinter den Rollläden des nagelneuen Löschgruppenfahrzeugs verbergen, das erst Anfang August feierlich in Betrieb genommen wurde. „Sehr schwer“ sei das Strahlrohr, stellen die Kinder fast einhellig fest, als Sven Ruland dieses herumreicht. Als besonders beliebt erweist sich die Wärmebildkamera. Ihr Display gibt die Wärmesignatur eines Handabdruckes auch noch Sekunden später als weiße Fläche aus. Eine faszinierende Entdeckung, die ausgiebig getestet wird. Sven Ruland hofft, dass sich die Kinder auch durch solche Momente für das Ehrenamt bei der Feuerwehr begeistern lassen. Er erinnert sich gut, wie er selber damals durch das Kinderferienprogramm von der Jugendfeuerwehr erfahren hat. Und tatsächlich fassen mehrere Kinder den Plan, im September bei einem Treffen der Jugendgruppe der Feuerwehr vorbeizuschauen. Die neunjährige Eliza und die gleichaltrige Verjijn sind ein bisschen enttäuscht, weil sie das Mindestalter zum Mitmachen (zehn Jahre) noch nicht erreicht haben.

In der Einsatzzentrale erklären Sven Ruland und Robin Nass ihren jungen Gästen, wie ihr Arbeitsalltag aussieht und was passiert, wenn ein Einsatz ansteht. „90 Sekunden nachdem ein Notruf eingegangen ist, müssen wir schon startklar sein“, sagt Sven Ruland. Dann geht es für die Hälfte der Kinder auf der Drehleiter hoch hinaus. Zusammen mit Robin Nass bestaunen die Jungen und Mädchen den Blick über die Stadt. „Man hat wirklich alles gesehen“, stellt Limar beeindruckt fest. Eine zweite Gruppe spritzt währenddessen mit dem gebündelten Wasserstrahl eines Druckschlauches und ein wenig Assistenz von Sven Ruland einen Satz Pylonen um. „Das hat sich für die Kinder ein wenig so angefühlt, als ob sie ein echtes Feuer löschen“, erzählt Lea Szebedits.

### Abwechslungsreiches Ferienprogramm bei der Gemeinwesenarbeit Kreuzmatt

Ein Besuch im Zoo, plantschen im Badesee oder gemeinsam etwas leckeres kochen: Beim zweiwöchigen Kinderferienprogramm der Gemeinwesenarbeit Kreuzmatt war für jeden etwas dabei. Maßgeblich erarbeitet wurde es von Lea Szebedits. Die große Herausforderung bestand darin, die Bedürfnisse aller teilnehmenden Kinder zusammenzubringen. Da die Altersspanne Kinder zwischen den Kindern bis zu sechs Jahren beträgt, war das nicht einfach. Besonders wichtig war es der Studentin der Sozialen Arbeit viele Ausflüge einzuplanen, damit die Jungen und Mädchen, die nicht in den Urlaub fahren, trotzdem Eindrücke sammeln und Neues erleben können.

Bildrechte: Stadt Kehl/Mark Gregotsch

FerienprogrammFeuerwehr\_1: Mit einem Druckschlauch Pylonen umspritzen oder hoch hinaus auf der Drehleiter: Zum Abschluss gab es für die Kinder einiges zu erleben.

FerienprogrammFeuerwehr\_2: Oberbrandmeister Sven Ruland präsentiert seine Einsatzmontur.



## Immobilien

### Wohnen in Stadtnähe zwischen Rhein / Kinzig

In **Kehl am Rhein** entstehen in Kürze zwei Mehrfamilienhäuser mit 17 hochwertigen Wohnungen sowie drei exklusiven **Penthäusern**.



**Jetzt Wohnraumförderung Baden-Württemberg für Familien mit minderjährigen Kindern sichern...!**

Mehr Infos über [www.rendler-baut.de/immobilien](http://www.rendler-baut.de/immobilien) oder einfach und unverbindlich unser Exposé anfordern...!



**Kontaktieren Sie uns:**

Rendler Bau GmbH

Herr Wallasch 0781 / 924 58 - 37

Mail: [b.wallasch@rendler-bau.de](mailto:b.wallasch@rendler-bau.de)

# DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig – seniorenfreundlich



Foto: shutterstock.com/syda productions

**Bei Neu- oder Umbau beachten:**

**in Sachen Heizöltanks**

**Unsere Profis betreuen Sie komplett:**

- Tankreinigung
- Tanksanierung
- Tankentsorgung
- Tankneuanlagen

Heute und auch in Zukunft,  
heizen mit Öl...kostengünstig.



**ALLES RUND UM TANK  
ALLES AUS EINER HAND.**

**STG / TSD GmbH**

info@stg-tankservice.de

Appenweier ☎ 0 78 05 / 20 32 ☎ 0 800 / 33 051 63

Schreinerei



**KUBITSCHKE**

• Schreinerei • Fenster + Türen • Küche nach Maß • Einbaumöbel • Innenausbau

Am Kinzigwehr 15 • 77694 Kehl-Neumühl

**07851 2651**

[www.kubitschek-schreinerei.de](http://www.kubitschek-schreinerei.de)

**MALERFACHBETRIEB**

**Frank  
Degen**

Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,  
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 0 78 51 / 7 21 65

[www.maler-degen.de](http://www.maler-degen.de)



**MOSGITTO**  
FLIEGENGITTER IN PERFEKTION

**Maßgefertigter  
Insektenschutz  
für Fenster  
und Türen**

**Rohr GmbH**

Adolf-Hättig-Straße 4  
77871 Renchen-Ulm  
Telefon 07843/9476-70  
Mobil 0172/1795311  
[www.mosgitto.de](http://www.mosgitto.de)

**Balkongeländer | Zäune | Tore | Sichtschutz | Bodendielen** aus Aluminium



**QUALITÄT  
AUS DEM  
KINZIGTAL**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12 Uhr + 13 - 17 Uhr (Außenausstellung ist immer offen!)



G&Z Alu-Systeme GmbH | Josef-Maier-Straße 1 | 77790 Steinach/Kinzigtal | Tel. 0 78 32 / 97 40 8-0 | [www.gz-alu.de](http://www.gz-alu.de)

Ruhe in Frieden  
**Bestattungshaus Finger**  
*Patrick Blank*

Ihr Bestattungshaus in Kehl  
 und Willstätt

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

Filiale Kehl:  
 Kirchstr. 29  
 Kehl-Marlen  
 Tel. (0 78 54) 9 89 12 67  
 Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Filiale Willstätt  
 Schutterstr. 9  
 77731 Willstätt  
 Tel. (0 78 54) 989 12 67

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
[www.bestattungshaus-finger.de](http://www.bestattungshaus-finger.de)



# Stellenmarkt ...

**Gestalte ZUKUNFT mit Nussbaum**  
 a member of the Stertil Group

Nussbaum produziert als Teil der internationalen Stertil Gruppe mit rund 250 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an zwei Standorten in Kehl Werkstattausrüstung. Seit mehr als 40 Jahren liefern wir aus Deutschland in die ganze Welt und gelten als einer der Weltmarktführer für Hebetechnik. Innovation, Funktionalität und Qualität sind unser Anspruch.

**Freie Plätze 2022 & 2023**

Wir bilden aus:

- **Feinwerkmechaniker\***
- **Mechatroniker\***
- **Industriekaufmann\***
- **Bachelor of Arts (B.A.) BWL-Industrie\***

\*Für uns zählt der Mensch mit seiner Persönlichkeit und seinen Stärken - unabhängig von Geschlecht oder Herkunft.

**Bewirb Dich JETZT!**

[bewerbung@nussbaumlifts.com](mailto:bewerbung@nussbaumlifts.com), Frau Jacqueline Hanns, Tel.: 07853-899 275  
 Nussbaum Automotive Lifts GmbH, Korker Str. 24, 77694 Kehl  
[www.nussbaumlifts.com](http://www.nussbaumlifts.com)



# Stellenmarkt



# Gastronomie

## Wir suchen Verstärkung

Im hauptamtlichen Lesewelt-Team suchen wir zum 1.10.2022 tatkräftige Unterstützung. Dank der Förderung der Aktion Mensch können wir unsere Arbeit ausweiten und suchen eine

### Mitarbeiterin für die Organisation von Vorlesestunden für ukrainische Flüchtlinge (m/w/d)

für 20 Stunden/Woche. Arbeitszeit nach Absprache. Die Stelle ist auf ein Jahr befristet.



**VORLESEN**  
Lesewelt Ortenau e.V.

#### Das sind Ihre Aufgaben:

- Beratung und Vermittlung von interessierten Vorleserinnen und Vorleser
- Begleitung und Koordination der aktiven Vorleser
- Aufbau neuer Vorleseorte für ukrainische Flüchtlinge
- Zusammenarbeit mit Einrichtungen der Flüchtlingshilfe
- Mitarbeit im Lesewelt-Büro

#### Das sollten Sie mitbringen:

- Organisationsgeschick
- Erfahrung in der Koordination von Ehrenamtlichen
- Gute Kommunikationsfähigkeiten
- Teamfähigkeit und Flexibilität



Das klingt interessant? Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Carmen Stürzel, [stuerzel@lesewelt-ortenau.org](mailto:stuerzel@lesewelt-ortenau.org)



Lesewelt Ortenau e.V. • [www.lesewelt-ortenau.org](http://www.lesewelt-ortenau.org)  
Weingartenstraße 32 • 77654 Offenburg  
Tel. 0781 / 936 036 90 • [info@lesewelt-ortenau.org](mailto:info@lesewelt-ortenau.org)  
[f/Lesewelt.Ortenau.eV](https://www.facebook.com/Lesewelt.Ortenau.eV) • [@lesewelt\\_ortenau](https://www.instagram.com/lesewelt_ortenau)

Spendenkonto:  
Sparkasse Offenburg/Ortenau  
IBAN: DE34 6645 0050 0004 8252 98  
BIC: SOLADES10FG



## Gasthaus zur Traube

Familie Murr  
Elsässer Straße 19  
77694 Kehl-Neumühl  
Tel: 07851 8988460



#### Öffnungszeiten

Dienstag – Samstag  
10.00 – 14.00 + 17.00 – 23.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage  
10.00 – 21.00 Uhr  
Montag Ruhetag

E-Mail: [traube-neumuehl@t-online.de](mailto:traube-neumuehl@t-online.de)  
[www.traube-neumuehl.eatbu.com](http://www.traube-neumuehl.eatbu.com)

27.08.2022	Armand Geber (Elsässische Mundart)
16.09.2022	Let`s Jet`s (50er + 60er)
30.09.2022	El Trio Infernale



# Stellenmarkt

Wir suchen ab sofort

### Mitarbeiter zur Industriereinigung (m/w/d)

in Kehl. Arbeitszeit: Mo. – Fr. von 5.30 – 13.30 Uhr (37,5 Wochenstunden). Die Bezahlung ist übertariflich.  
[bewerbung@twenmark.de](mailto:bewerbung@twenmark.de)

Axel Siefert



## twenmark

- Gebäudereinigung
  - Pflege von Grün- & Außenanlagen
- Stückle-Straße 5 • 77955 Ettenheim  
Tel. 07822/8672590



## KÖNNER GESUCHT!

ZUM SOFORTIGEN DURCHSTARTEN!

## FACHKRÄFTE. AUSHILFEN. QUEREINSTEIGER.

Starten Sie Ihre Zukunft im Team Pinter als Fachkraft:

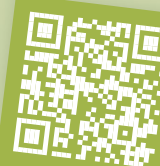
**CNC-MASCHINENFÜHRER (m/w/d)**  
(Wir bieten CNC-Schulungen an) Schreiner/Holzmechaniker für CNC-Holzbearbeitungszentrum HOMAG.

**SCHREINER (m/w/d)**                      **LAGERIST (m/w/d)**

Oder als Quereinsteiger/in in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe:

**VERPACKUNGS- & PRODUKTIONSHelfER (m/w/d)**

**MONTAGEHELPER (m/w/d)**  
Mehrtägige, einfache Montagetätigkeiten. Handwerkliche Begabung von Vorteil.



MEHR INFOS FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSEITE!

► Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Frau U. Pinter: [u.pinter@pinter-moebel.de](mailto:u.pinter@pinter-moebel.de)

**PINTER** möbel + objektbau

Karl-Bold-Straße 44 · 77855 Achern · Tel. 07841 673079-0 · [www.pinter-moebel.de](http://www.pinter-moebel.de)



Wir stellen ein:

## Küchenhilfe Spülkraft

(m/w/d)

In Teilzeit / zur Aushilfe

Bewerbungen bitte an

**Hotel Ochsen,**  
Zirkelstr. 33,  
77694 Kehl-Kork,  
Tel. 07851/91880

# Ihr Werbepartner für die Region

Gesamtauflage  
79.070  
Exemplare!

## 46 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter und werben Sie in einem seriösen Umfeld.

### Achertal

- **Achern** (Achern Stadt, Fautenbach, Gamschurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst) Auflage: 4.000
- **Renchen** (Erlach, Ulm) Auflage: 2.000
- **Sasbach** (Obersasbach) Auflage: 1.500

### Hanauerland

- **Auenheim** Auflage: 1.300
- **Bodersweier** (Zierolshofen) Auflage: 1.300
- **Kork** Auflage: (Neumühl, Odelshofen) 2.600
- **Willstätt** (Eckartsweier, Hesselhurst, Legelschurst, Sand) Auflage: 2.500

### Renchtal

- **Appenweier** (Nesselried, Urloffen) Auflage: 2.600
- **Bad-Peterstal Griesbach** Auflage: 800
- **Durbach** (Ebersweier) Auflage: 1.500
- **Lautenbach** Auflage: 600
- **Oberkirch** (Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen) Auflage: 4.000
- **Oppenau** (Ibach, Lierbach, Maisach, Ramsbach) Auflage: 1.000

### Offenburg Umland

- **Bohlsbach** Auflage: 450
- **Elgersweier** Auflage: 800
- **Fessenbach** Auflage: 420
- **Goldscheuer** Auflage: 1.700 (Hohnhurst, Marlen, Kittersburg)
- **Gottswaldgemeinden** (Bühl, Greisheim, Waltersweier, Weier) Auflage: 3.000
- **Hohberg** (Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim) Auflage: 2.050
- **Neuried** Auflage: 3.100 (Altenheim, Dundenheim, Ichenheim, Müllen, Schutterzell)
- **Ortenberg** Auflage: 1.050
- **Windschlag** Auflage: 700
- **Zell-Weierbach** Auflage: 1.000
- **Zunsweier** Auflage: 900



### Lahr Umland

- **Friesenheim** (Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schuttern) Auflage: 3.600
- **Hugsweier** Auflage: 300
- **Kappel-Grafenhausen** Auflage: 2.700
- **Kippenheim** (Schmieheim) Auflage: 850
- **Kippenheimweiler / Langenwinkel** Auflage: 350
- **Kuhbach** Auflage: 300
- **Mahlberg** (Orschweier) Auflage: 700
- **Meißenheim** (Kürzell) Auflage: 1.500
- **Mietersheim** Auflage: 300
- **Reichenbach** Auflage: 650
- **Rust** Auflage: 2.000
- **Schuttertal** (Dörflinbach, Schweighausen) Auflage: 1.000
- **Seelbach** (Schönberg, Wittelbach) Auflage: 1.750
- **Sulz** Auflage: 700

### Vorderes Kinzigtal

- **Berghaupten** Auflage: 800
- **Gengenbach** (Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach) Auflage: 2.900
- **Ohlsbach** Auflage: 1.000

### Oberes Kinzigtal

- **Haslach** (Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach) Auflage: 7.800
- **Hausach** (Gutach, Hornberg) Auflage: 2.900
- **Wolfach** (Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach) Auflage: 2.900
- **Alpirsbach** (Ehlenbogen, Peterzell, Reinerzau, Reutin, Römlinsdorf) Auflage: 1.400
- **Schiltach** (Schenkenzell) Auflage: 1.800

	8	4		6		1		
	9		2		1		4	5
		6	3	5				
		9	6	1				
	5	7				4	9	
				4	9	3		
				7	8	5		
3	4		5		6		1	
		5		2		9	8	

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

## Großer Werksverkauf

Samstag, 27.08.2022 | 9:00 - 14:00 Uhr

E-BIKES  
**Jeep**

Neuware ab 849,- €

B-Ware ab 649,- €



Preise  
die es noch  
nie gab!

Damen- Herren- und Teen E-Bikes!  
Verschiedene Modelle:  
City, Trekking, Mountain, Fold und Cruiser

Robert-Bosch-Straße 16 | 77656 Offenburg-Elgersweier

## SONDERSEITEN

in den amtlichen Nachrichtenblättern

Inserieren Sie am **9. September 2022** auf  
unseren **Sonderseiten** mit dem Titel:

### Heizsysteme der Zukunft

#### Anzeigenschluss:

5. September 2022, 12 Uhr

#### Information & Beratung:

Ihr(e) zuständige(r) Mediaberater(in) oder  
**07 81 / 504-14 56 – [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



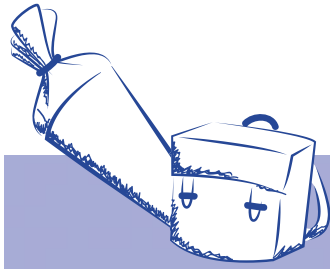
Foto: shutterstock.de / Umberto Shtanzman

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**KEHLER TAXI-SERVICE**  
Gruppen-, Ausflugs-  
und Transferfahrten  
Busse bis 40 Personen  
Tel.: 07851 / **43 03**

**Krankentransporte  
Bestrahlungs- und  
Dialysefahrten**

5	8	4	9	6	7	1	3	2
7	9	3	2	8	1	6	4	5
2	1	6	3	5	4	8	7	9
4	3	9	6	1	5	7	2	8
1	5	7	8	3	2	4	9	6
8	6	2	7	4	9	3	5	1
9	2	1	4	7	8	5	6	3
3	4	8	5	9	6	2	1	7
6	7	5	1	2	3	9	8	4



Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55  
oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de

**Die Botschaft aus dem All – Band 1.  
Die Gottesprophetie heute – nicht das Bibelwort.**  
Buch und kostenloses Buchverzeichnis unter:  
[www.gabriele-verlag.com](http://www.gabriele-verlag.com) • Telefon: 0 93 91 - 50 41 35

## Ihre Ansprechpartnerin

für Geschäftsanzeigen und Beilagen.

**Monika Kugler**


☎ 07 81 / 504 – 14 53

☎ 07 81 / 504 – 14 69

@ monika.kugler@reiff.de



 reiff amtliche nachrichtenblätter.

  
**Ambulante Pflege Broßmer**  
*Ihr Pflegedienst in der Ortenau*

**Unsere Leistungen:**

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf
- Schulung und Beratung
- Pflegeberatung
- Verhinderungspflege
- Individuelle Wunschleistungen

**Kehl**  
Tel. 0 78 51 / 88 56 79  
[www.ambulante-pflege-brossmer.de](http://www.ambulante-pflege-brossmer.de)

[volksbank-buehl.de](http://volksbank-buehl.de)

Gleich testen!  
Die kostenlose Immobilienbewertung.

**Was ist Ihre Immobilie wert? Finden Sie es heraus: einfach, schnell und online.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Machen Sie den ersten Schritt!  
Lassen Sie Ihre Immobilie ganz einfach online bewerten. Testen Sie den neuen, kostenlosen Service der Volksbank Bühl unter [www.volksbank-buehl.de/immobilienbewertung](http://www.volksbank-buehl.de/immobilienbewertung)



**Volksbank Bühl** 

Volksbank Bühl, Beratungszentrum Immobilien & Finanzierung, Friedrichstraße 4, 77815 Bühl, Telefon 07223 985-1170  
[immobilien@volksbank-buehl.de](mailto:immobilien@volksbank-buehl.de), [www.volksbank-buehl.de](http://www.volksbank-buehl.de)

 Dienstag 16 Uhr  
**Anzeigenschluss nicht verpassen!**